paul.giotta@softwired-inc.com, 10:23 09.10.00 +0200, P1783 US

To: paul.giotta@softwired-inc.com

From: Office-Mail <office-mail@frei-patent.com>

Subject: P1783 US

Cc: Bcc:

Attached: G:\PAT2000\P1783 US.doc.pgp;

Sehr geehrter Herr Giotta,

Als attachment erhalten Sie wie versprochen eine von uns überarbeitete Version Ihrer Patentanmeldung. Bitte entschuldigen Sie die Verspätung.

Die uns von Ihnen zur Verfügung gestellten Unterlagen sind ausgezeichnet. Sie führen sehr detailliert, verständlich und ausführlich auf, in welcher Weise sich Ihre Erfindung vom Stand der Technik abhebt und was ihre Errungenschaften sind. Wie anlässlich der Besprechung vereinbart haben wir uns aber erlaubt, einige Umformulierungen vorzunehmen und Sie an einigen Punkten auf notwendige Ergänzungen oder Änderungen aufmerksam zu machen.

Ein wesentlicher Punkt in diesem Kontext sind die Figuren. Insbesondere in den USA ist sehr wichtig, dass alle wesentlichen und beanspruchten Merkmale der Erfindung, wenn auch nur schematisch, gezeichnet sind und dass die Figuren als solche beschrieben sind.. Eine Figurenbeschreibung beschränkt sich nicht auf ein (an sich natürlich vernünftiges) Erklären von speziellen Features der Figuren. Sie muss tatsächlich einen Beschreib dessen beinhalten, was man in der Figur auch ohne die Beschreibung sehen würde.

Wir bitten Sie daher, einen solchen Figurenbeschrieb der Figuren 3 und 4 noch zu fertigzustellen. Dabei eignen sich natürlich Abschnitte Ihres Kapitels 4.2 sehr gut zum Einbeziehen in die Figurenbeschreibung, diese sollte aber wie erwähnt noch eine Referenzierung sämtlicher Elemente und ihrer Funktion beinhalten. Weiter besteht Möglichkeit, weitere Figuren anzufügen, wenn Sie das wünschen. Solche Figuren können sehr schematisch sein und beispielsweise Ihnen wichtig erscheinende Spezialfälle aus einem der Kapitel 4.4 bis Kapitel 4.11 betreffen, wenn Sie diese je nach dem auch beanspruchen möchten.

Ein letzter Punkt betrifft das Einbinden von Information in den Kontext der Erfindung. Die Kapitel 4.4 bis 4.11 enthalten ein reiches Reservoir an Informationen und Argumenten. Aus einem patentanwaltlichen Gesichtspunkt sind aber noch kleine Ergänzungen notwendig. Es sollte durch Überleitsätze, zum Beispiel am Anfang jedes Kapitels, ein Zusammenhang zu vorstehenden Beschreibungspassagen und insbesondere zur Figurenbeschreibung hergestellt werden. Ein direkter Bezug auf eine Figur macht sich besonders gut. (Wie zum Beispiel: "Wie das aufgezeigt wurde, bewirkt XY in der Figur Z, dass ... Das kann nun/hat den Vorteil... etc.). Wir haben Kapitelanfänge, an denen solche Überleitsätze zum Beispiel eingefügt werden könnten, mit einem Quadrat gekennzeichnet.

Wir hoffen, dass Ihnen unsere Art der Textbearbeitung entgegenkommt. Bitte zögem Sie nicht, uns zu kontaktieren, wenn Sie Bemerkungen anbringen möchten oder Fragen haben.

Mit freundlichen Grüssen